Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 75 (1988)

**Heft:** 10: Architektur - Bewegung = Architecture - mouvement = Architecture -

movement

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

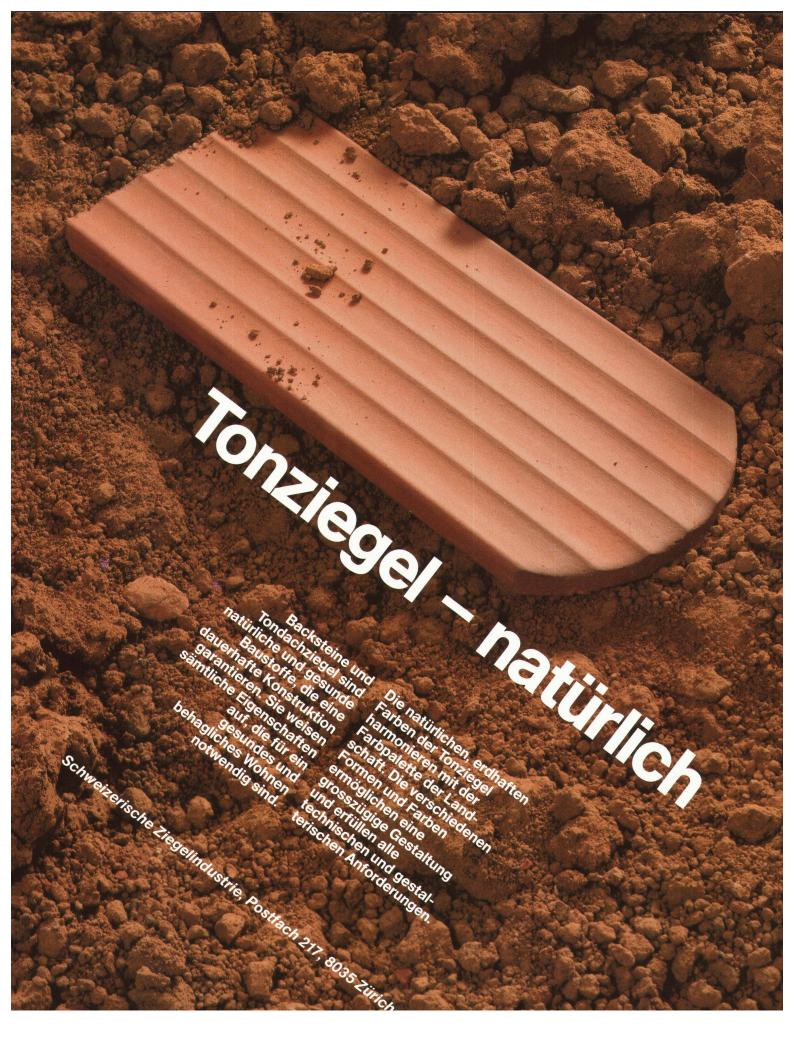
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

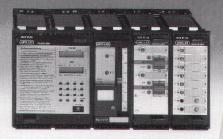


#### **Warum hat POLYGYR®**

unter Fachleuten

so viele Freunde?

«Weil man bei einem kompletten und über-schaubaren Sortiment mit allen auf du und du steht.»



Alle POLYGYR®-Funktionen bieten dem Anwender einen hohen Nutzen. Als Einzigartigkeit:

- kombinierte Regelung <u>und Steuerung</u>. Weitere Anwendervorteile:
- einheitliche Bedienung und Signalisierung
- modernstes, mikroprozessorgesteuertes Digitalanzeigemodul; es erleichtert die Überwachung und Betriebsführung der HLK-Installationen
- neues, intelligentes POLYGYR®-Kesselsteuermodul; es sorgt für bedarfsgerechte, lastabhängige (somit energieoptimale) Zu- und Abschaltung des Folgekessels

POLYGYR® – <u>komplett</u>, überschaubar und von einem Partner.



LGZ Landis & Gyr Zug AG Leit- und Regeltechnik HLK 6330 CHAM, Hinterbergstrasse 11 Tel. 042-44 81 44

Verkaufsbüros in Bellinzona, Ebikon (LU), Epalinges (VD), Genf, Ostermundigen (BE), Reinach (BL), St-Blaise (NE), St. Gallen, Zürich LANDIS & GYR

#### FÜR MEHR SPASS AN DER ARBEIT...



Durch das einzigartige Design in Kombination mit Holz.

#### Individualität:

Weil alle Arbeitsflächen in Höhe und Neigung stufenlos anpassbar sind.

#### Freiraum:

Dank unsichtbarer, platzschaffender Elektrifizierung aller Arbeitsflächen.

#### Flexibilität:

Durch die unbeschränkten Verbindungs- und Ausbaumöglichkeiten.

Für mehr Spass an der Arbeit: Coupon einsenden oder anrufen.

KKD Büromöbel AG Moosackerstrasse 15 9444 Diepoldsau Telefon: 071-73 23 23 Telefax: 071-73 23 29

Telefon Nr.

Ich will mehr über Spass an der Arbeit wissen. Senden Sie mir die JOY-LINE 2000 Broschüre mit Direktverkaufspreisen und teilen Sie mir mit, wo ich in meiner Nähe KKD JOY-LINE 2000 in natura erleben kann.

Name \_\_\_\_\_\_
Firma \_\_\_\_\_
Strasse \_\_\_\_\_
PLZ Ort\_\_\_\_





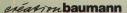
# DESIGNERS' SATURDAY

5 - NOV - 1988

In Langenthal und Umgebung

Man trifft sich von 9.00 bis 18.00 Uhr bei gestalterisch führenden Unternehmen der Schweiz. Busbetrieb ab Bahnhof Langenthal.

Nähere Angaben gibt die Designers' Saturday Zeitung und das Sekretariat unter Telefon 063 22 62 62.

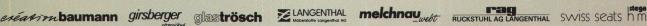




















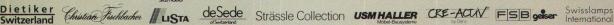












#### Wer Format hat Argolite

Format hat, wer richtig wählt. Nämlich Argolite. Weil Argolite Formate anzubieten hat. Für jeden die Richtigen. In den Grössen, die am meisten benötigt werden. Und dabei möglichst keinen Abfall geben.

Format haben, ist eine der Argolite-Geschäftsphilosophien. Darauf bauen wir auf. Und haben dabei gewaltig an Format gewonnen. Dadurch können wir Ihnen heute unsere Kunststoffplatten in gesamthaft fünf Grössen anbieten. Spezialanfertigungen, vielleicht auch mal für Sie, noch nicht miteingerechnet.







Zu unserem Format gehört aber doch noch ein wenig mehr. Zum Beispiel Erfahrung, Wissen und Kompetenz. Die setzen wir ein, für Sie. Bei fachlicher Beratung, durch qualifizierte Arbeiten und einen Service, der auf unsere Kundenwünsche eingehen kann.



Argolite AG, 6130 Willisau Kunststoffplattenwerk Telefon 045 81 19 12 Telefax 045 81 38 12

également quelques types «auto-adhésifs»

einige Webtypen auch «selbsthaftend»

### **SCANDATEX**

Toiles décoratives en fibre de verre, le nouveau mode de décoration intérieure

- 10 structures de toiles décoratives en fibre de verre aspect chaleureux du textile libre choix du colori (peinture dispersion) robuste, difficilement inflammable, facile à

- nettoyer un système de revêtement mural écophile suédois

SCANDATEX, un produit de notre temps

Livraison par les marchands de papiers peints et Jallut SA

Informations: Dilack SA, 6010 Kriens, Tél. 041 - 4187 66

#### Glasgewebe-Tapeten, ein neues Raumgestaltungsmittel

- 10 dekorative Glasgewebetypen
- warmer textiler Ausdruck
- freie Farbtongestaltung (Dispersion) strapazierfähig, schwerentflammbar, leicht zu reinigen
- ein umweltfreundliches Wandbekleidungssytem aus Schweden

SCANDATEX, ein Produkt unserer Zeit

Lieferung: Tapetenfachhandel

Dokumentation: Dilack AG, 6010 Kriens, Tel. 041 - 418766

## Natürlich dämmen:



Plattenformat 60/60 cm

Plattenformat 60/60 cm

Verbesserter Lambda-Wert

Verbesserter Lambda-Wert

Nur 2,78 Platten/m²

Nur 2,78 Platten/m²

daher weniger Fugenanteil

daher weniger Fugenanteil

Weil **Coriglas** ein aus reinsten Gläsern geschmolzenes Schaumglas ist, das die natürlichen Vorzüge des Glases mit den Vorteilen der geschlossenen Zellstruktur in idealer Weise in sich vereinigt. Es ist umweltfreundlich und zeigt keine toxische Wirkung.

**Coriglas** überzeugt Planer, Architekten und Bauherren:

- wasser- und dampfdicht
- unbrennbar
- verrottungsfest
- druckfest
- säurebeständig
- schädlings- und mikrobensicher
- maß- und formbeständig
- temperaturbeständig

Coriglas garantiert bei Dächern, Terrassen, Fassaden, Wandverkleidungen, Decken, Böden usw. ein hohes Wärmedämmvermögen und lange Lebensdaue.:

Coriglas – die natürliche und sichere Art zu dämmen.

Verlangen Sie weitere Informationen:

**GK Glas-Keramik AG** 

Verkaufsleitung, Willi Keller Vulkanstrasse 116, 8048 Zürich Telefon 01 432 33 55 Telefax 01 432 73 95

Verkaufsbüro Basel, H. P. Künzi Tichelengraben 11 4104 Oberwil Telefon 061 40120 09

Oder bei Ihrem Baumaterial-Lieferanten. Auslieferungslager in Zürich, Basel und Burgdorf



# HEWI

Kreativität in Form und Farbe

Das Programm von HEWI: Mit seinen klaren Formen und faszinierenden Farben ist es so individuell wie unverwechselbar. HEWI Produkte sind konzipiert für die unterschiedlichsten Bereiche in Haus und Wohnung. Sie eröffnen einen großen Spielraum für eine kreative, persönliche und harmonisch abgestimmte Gestaltung. Der Werkstoff Nylon ist ausgesprochen robust. Ausgereifte Technik und sorgfältige Verarbeitung sichern einen hohen Gebrauchswert. Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder beim HEWI Vertragshändler mit Zentrallager:

Christen Beschläge AG 3001 Bern · Telefon (031) 407474









## litech Mikado design F.A. Porsche



Artemide-Litech wurde durch ein sehr altes japanisches Spiel inspiriert, um Ihrer Kreativität einen breiten Spielraum zu erhalten. Mikado ist ein ideales Beleuchtungssystem für Ladengeschäfte, repräsentative Räume und Ausstellungen. Sein Kreateur, F.A. Porsche, will damit zur Kunst einer ganzen Vielfalt von Beleuchtungsvarianten anregen.

Mikado ist ein faszinierendes Geflecht von eloxierten Profilen: einfaches Übereinanderlegen aktiviert die elektrischen Kontakte. Die Projektoren sind nach allen Richtungen leicht drehbar. Bei der Palette von vier Farben können Sie ein Lichtspiel ganz nach Ihren Wünschen schaffen, sei es eine Beleuchtung von der Decke, von der Wand oder vom Fussboden her. Lassen Sie Ihrer Phantasie durch Mikado freien Lauf, spielen Sie mit Licht in den funktionalsten Szenerien der Welt.

Kostenlose Dokumentation, Beratung, Projektierung und Vertrieb:

REGENT Beleuchtungskörper AG 4018 Basel, Dornacherstrasse 390 Tel. 061 51 71 11, Fax 061 51 72 01

Zürich	Tel. 01 491 71 11
Lausanne	Tel. 021 36 16 11
Genf	Tel. 022 46 24 26
Lugano	Tel. 091 22 82 14



# DIE SICHERE VERSUCHUNG

TREVIRA CS UND GIROFLEX 44



Sie ist schlank, sie ist schön. Und sie setzt kompromiβlos moderne Technologie und Werkstoffe

ein. Sie hat die Einheit von Schale und Mechanik erreicht. Die Serie giroflex 44 beweist, daβ auch nüchterne Bürostühle zum Besitzen verführen können.

Dort, wo hautnaher Kontakt erfolgt, bezieht giroflex die schwerentflammbare Faser TREVIRA CS ein. Damit der Stuhl fürs Feuer keine Versuchung darstellt, sonst aber mit allen Mitteln zu verführen weiß: angenehmer Griff, hydrophile Oberfläche zur Ableitung der Feuchte, Reibechtheit, Farbechtheit, Druckfestigkeit, geringste Sitzspiegelbildung.

TREVIRA CS. Wenn Sie Feuer und Flamme für mehr Sicherheit sind – TREVIRA CS ist bei entsprechender Konstruktion auch mit größeren Zündquellen nicht in Brand zu setzen.



Die Brandversuchsanlage von Hoechst zählt zu den modernsten der Bundesrepublik Deutschland. Im direkten Vergleich wird die flammhemmende Qualität von TREVIRA CS sichtbar.



Sprinkel heißt die für giroflex exklusiv gefertigte Kollektion aus TREVIRA CS. Die breite Farbenpalette ermöglicht sowohl konsequentes Corporate Design als auch signalstarke Individualisierung.





# Gute Ideen setzen sich durch: Die Zweirohrheizung in Sternform.



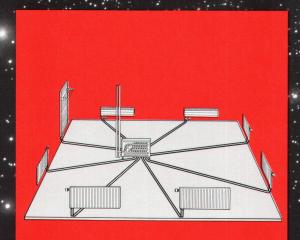
Die kompakte Lösung: Verteilerkasten Tacobloc, Beulco-Verteiler.



Präzis und unbestechlich: Wärmezähler Multical mit Dialogsystem.



In 350 verschiedenen Normgrössen ab Lager: der Tobler Thermopanel.



Das ist unser Vorschlag: Von einem zentralen Stockwerkverteiler wird das Heizwasser auf direktem Weg zu den Heizkörpern geführt.

#### Die baulichen Vorteile:

- ein einziger Steigstrang pro Wohnung
- kurze Montagezeiten.

#### Die heiztechnischen Vorteile:

- konstante Vorlauftemperatur, niedrige und sparsame Betriebstemperaturen
- einfache Erfassung des Wärmeverbrauchs

Unser Vorschlag kombiniert bewährte Markenprodukte, die aufeinander abgestimmt und im Gesamtpaket äusserst preisgünstig sind.

Verlangen Sie unsere aktuellen Unterlagen zur Zweirohrheizung in Sternform.



Gebrüder Tobler AG Steinackerstrasse 10 8902 Urdorf Tel. 01/734 34 22



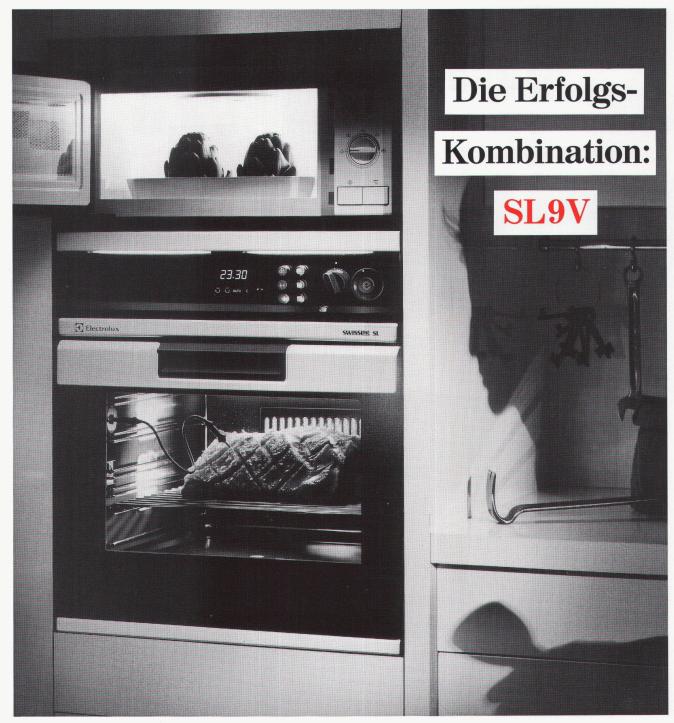
Das Weichstahlrohr für die Zweirohrheizung in Sternform: Sternflex 14x1 von Wirsbo.



Neu: das TKM-Zweirohr ventil (100%).



Ideal für Küche und Bad: der Handtuchradiator von Zehnder.



Die Auflösung des geheimnisvollen Codes ist ganz einfach: Es geht um die Backofen-/Mikrowellen-Kombination der Super-Luxe-Linie, Typ 9, mit Ventilation.

Genauso einfach ist das Kochen mit diesem Supergerät. Der Swissline-Backofen unten verfügt über 3 verschiedene Heizsysteme: Ober- und Unterhitze, Heissluft und Infrarotgrill. Motordrehspiess, Fleischthermometer, Dampfeinspritzung und Zeitschaltuhr garantieren einen vollen Erfolg Ihrer Kochschöpfungen. Die katalytische Selbstreinigung hält Ihren Arbeitsaufwand gering und ein raffiniertes Lüftungssystem die Umgebung kühl.



Das Mikrowellengerät kann mehr als nur auftauen und aufwärmen. Hier bleibt das Gemüse knackig frisch, hier entstehen die schönsten Desserts und ab und zu feine, schnelle Zwischenmahlzeiten.

Am besten, Sie bauen diese Kombination diebessicher in Ihre Küche ein. Andere könnten leicht neidisch werden über Ihre neuen Kocherfolge. Erfolg gehört beim SL9V anscheinend dazu, ist er doch Marktleader in seiner Kategorie.

Übrigens gibt es noch weitere interessante Kombinations-Möglichkeiten im Electrolux-Programm. Wenn Sie mehr darüber wissen wollen, senden Sie den Coupon ein.

#### **Electrolux**

Qualität, die sich herumspricht

Coupon einsenden an: Electrolux Küche und Klima AG Badenerstrasse 587 8048 Zürich Telefon 01 492 40 40

Coupon Ich interessiere m	ich für Ihre
Backofen-/Mikrowellen-Kombin	ationen WBW
Name/Vorname:	VVBVV
Strasse:	
DI 7/Out:	

### Kühlen und Gefrieren mit weniger Strom



Bauknecht-Kühl- und Gefriergeräte sind energieoptimiert und haben eine hochwertige Isolation aus Polyurethan-Hartschaum, die wesentlich zum geringen Stromverbrauch beiträgt, zum Beispiel:



Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31

Einbaukühlschrank 244 Liter Stromverbrauch nur 0,37 kWh pro 100 Liter in 24 Stunden

**Gefrierschrank 228 Liter Stromverbrauch nur 0,44 kWh** pro 100 Liter in 24 Stunden

**Gefriertruhe 287 Liter Stromverbrauch nur 0,31 kWh** pro 100 Liter in 24 Stunden

#### **Neu von ISOVER:**

## Zur Glaswolle jetzt auch Basaltwolle für den optimalen Brandschutz.

Jetzt ist es soweit: ISOVER bringt eine Basaltwolle-Produktepalette auf den Markt und vervollständigt mit dieser Ergharzung zur bestens bewährten Glaswolle ihr Angebot an hochklassigen Isoliermaterialien.

Die Basaltwolle wird aus Vulkangestein hergestellt und ist äusserst effizient. Sie überzeugt mit Schall- und Wärmedämmungswerten, die die Verluste auf ein symbolisches Minimum reduzieren. Insbesondere zeichnet sich

die Basaltwolle von ISOVER aber durch einen sehr hohen Dämmungswert gegen hohe und sehr hohe Temperaturen aus. Damit genügt sie auch höchsten Ansprüchen beim Brandschutz. Sei es nun in der Industrie oder im Hochbau.

Dazu kommen die bereits von der Glaswolle bekannten Vorteile: Auch die Basaltwolle von ISOVER ist sehr wirtschaftlich und aktiv umweltschützend. Sie reduziert die Emissionen ohne grosse Investitionen um bis zu 40%. Mit einem Energieaufwand, der in einem sehr günstigen Verhältnis zu den Einsparungen folgender Jahrzehnte steht.

Jetzt ist es also besonders einfach, sich bei allen Isolations-Aufgaben an den Namen ISOVER zu erinnern. Weil Sie bei uns Glas- und Basaltwolle aus einer Hand erhalten. Und weil wir damit mehr denn je der Isolations-Spezialist Nr. 1 in der Schweiz sind.





Die gelbe Isolation.

Darüber möchte ich mehr erfahren. Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.	
Name/Vorname:	
Beruf:	
Adresse:	
PLZ/Ort:	

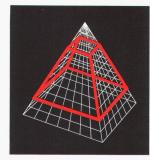
ISOVER AG. Gewerbestrasse 6. Postfach 376, 8155 Niederhasli

#### Viele Wege

#### führen zu intelligenten Gebäuden.

Der einfachste Weg ist ein klares Konzept. klimo integral. Energy-Management für intelligente Gebäude. klimo integral ist

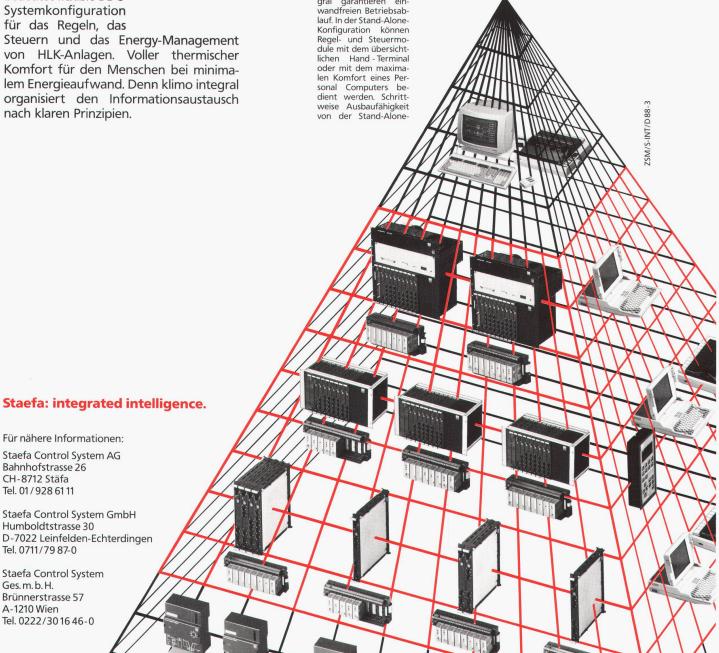
die operative Ebene des Gebäudemanagement-Systems staefa integral. Die Systempyramide von staefa integral symbolisiert das horizontale und vertikale Zusammenwirken der verschiedenen Systemkomponenten. klimo integral bedeutet flexible DDC-Systemkonfiguration



Streng ereignisorientier te Kommunikation zwi schen autonomen, intelligenten Regel- und Steuermodulen für die sofortige Optimierung bei wechselnden Bedin-gungen. Verteilte Intelligenz für höchste Funktionssicherheit und transparent modulare Konfi-

guration. Zum thermischen Komfort bietet klimo inte-gral höchsten technischen Komfort. Die Prä-zision, die Qualität und das mechanische Kon-zept der Regel- und Steuermodule, Unterstationen und Unterzen-tralen von klimo integral garantieren ein-wandfreien Betriebsablauf. In der Stand-Alone-Konfiguration könner können Regel- und Steuermo-dule mit dem übersichtlichen Hand - Terminal oder mit dem maximalen Komfort eines Personal Computers be-dient werden. Schrittweise Ausbaufähigkeit von der Stand-AloneLösung bis zum Gesamt-system staefa integral. Das Konzept von klimo integral ist der richtige Weg zu intelligenten Ge-bäuden. Der Kern der Pyramide.

klimo integral



# Armafil rettet Sichtbeton.

or vielen Jahren war diese Fassade der ganze Stolz von Architekt und Bauherr.

Leider hat sich seither vieles geändert. Selbst wenn sie dem Zahn der Zeit tapfer widerstanden hat, selbst wenn nirgends

hässliche abgeplatzte Ecken von Schwachstellen zeugen – den heutigen Anforderungen an die Wärmedämmung kann eine noch so schöne Betonfassade aus den Sechzigern bei weitem nicht mehr entsprechen.

Sanieren ist jetzt gefragt. Sanieren mit fundiertem Fachwissen und mit geeigneten Mitteln. Und wenn möglich, ohne dass Ihre einst so repräsentable



Fassade durch umfangreiche Reparaturen und unter einer dicken Dämmschicht ihr typisches Gesicht verlieren muss.

Die Rettung heisst Armafil-Verkleidung. Diese hinterlüftete Vorhang-Fassade sieht genau so aus, wie der ursprüngliche Sichtbeton. Sie ist aber viel dauerhafter, sie kennt keine Korrosion, kein Abplatzen, keine Risse, kein Eindringen von Wasser und keine Frostschäden. Mit Armafil wird Ihre Sichtbeton-Fassade wirklich zeitlos. Sie können wieder stolz sein.

#### Hoffnungsschimmer für Sichtbeton

Dass man Sichtbeton-Fassaden sanieren und aussen isolieren kann, weiss ich. Dass sie dabei ihr Gesicht wahren können, müssen Sie mir erst noch beweisen:

mit ausführlichen Unterlagen

mit Mustern anlässlich einer Präsentation bei uns

Firma:

Name:

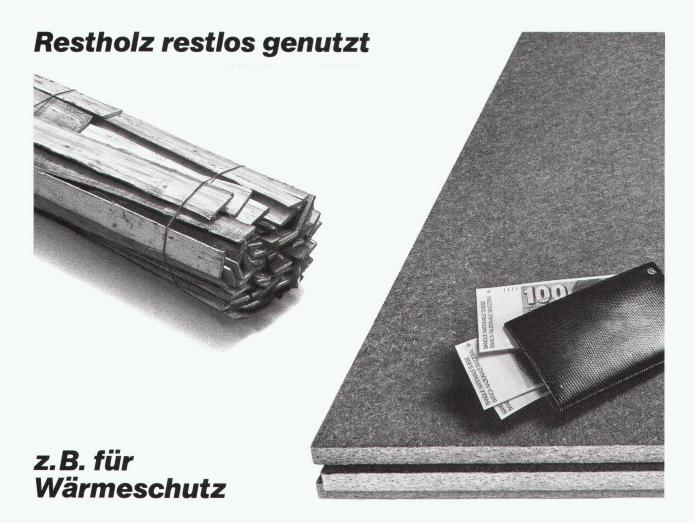
Strasse: PLZ/Ort:

Tel.:

el.: Intern:

Einsenden an StahlTon AG, Riesbachstr. 57, 8034 Zürich





# Weil Heizkosten keinen Bauherrn kaltlassen.

Heute will niemand für die Katz heizen und damit Geld aus dem Fenster werfen. Deshalb machen wir beste Baustoffe gegen unnötigen Wärmeabfluss in Gebäuden: dämmstarke Holzfaserplatten aus dem Restholz einheimischer Wälder. Für Böden, Wände, Decken und Dächer. Damit die Wärme drinnen und die Heizung auf Sparflamme bleibt. Die porösen Holzfaser-Dämmplatten verhindern, dass kostbare Raumwärme nach aussen entweicht. Sie halten die Kälte draussen und die Räume länger warm. Der Energieverbrauch wird reduziert, die Kosten gesenkt. Pavatex schafft ein rundum angenehmes Raumklima und gesunde Wohnbehaglichkeit. In Neubauten und bei Renovationen.

Holzfaser-Dämmplatten von Pavatex sind durch und durch aus natürlichem Holz. Das ideale, weil zeitgemässe Baumaterial: umweltgerecht, wirtschaftlich und bewährt. Für biologisch richtiges Bauen und Wohnen. Es lohnt sich, die Platten und ihre Möglichkeiten im Detail zu kennen. Verlangen Sie unsere Unterlagen. Oder eine persönliche Beratung.

Tel. 042-36 55 66. Pavatex schafft's!





Pavatex AG, 6330 Cham

Holz in Bestform.

# S Schneider Programm-Vielfalt Programm-Vielfalt Für Ideen rund ums Bad für Ideen rund ums Bad



midline-Spiegelschrank für ein neues Badezimmer-Gefühl

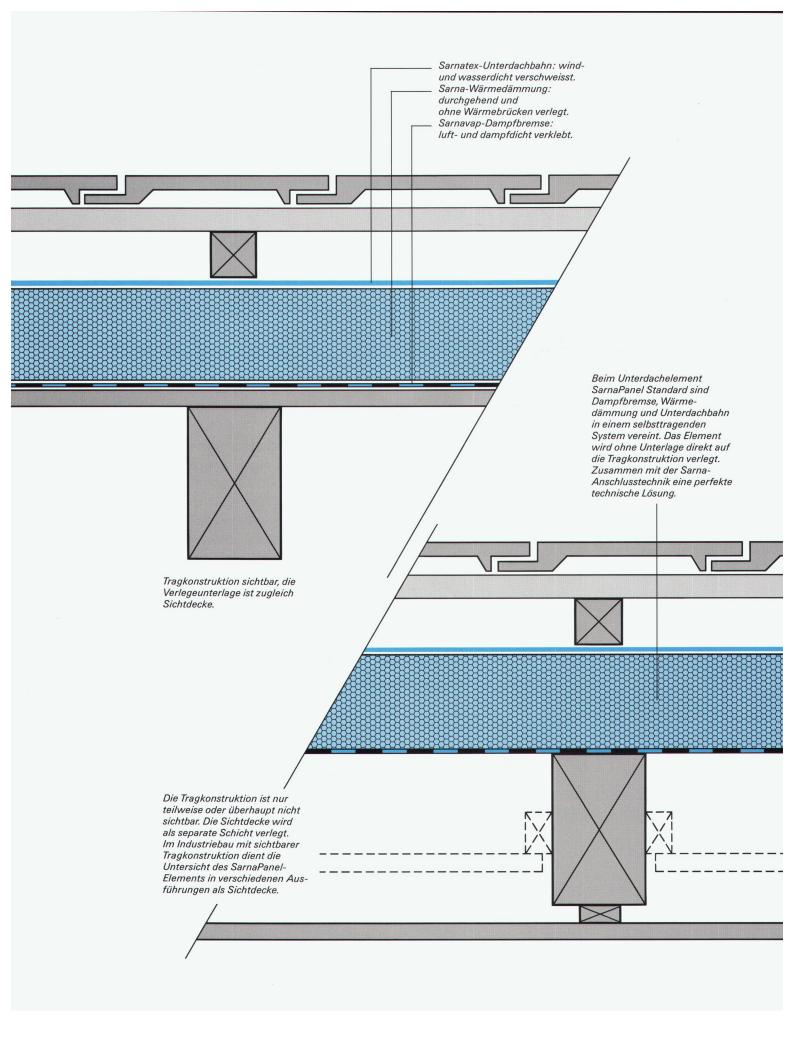
grosse Programm-Vielfalt mit reicher Farbpalette. Über 40 matte und glänzende Sanitärfarben stehen zur Wahl. Und das gilt für unser gesamtes Programm:

Schneider – das ist die

- Drehtüren-Spiegelschränke
- Schiebetüren-Spiegelschränke
- Lichtspiegel
- Badezimmer-Möbel
- Hotel-Lichtspiegel
- Spezialprogramm für Krankenhäuser und Pflegeheime

W. Schneider + Co. AG
Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich
Tel. 01/713 39 31
Fax 01/713 3411
Telex 82 67 48 wscl ch

Verlangen Sie unsere Dokumentation. Oder lassen Sie sich bei Ihrem Fachhändler beraten.



3.

# Wer das SarnaRoof-Unterdach einplant, hat das Problem der Deckengestaltung gelöst.

Die materialtechnisch aufeinander abgestimmten drei Schichten des SarnaRoof-Unterdachs – Dampfsperre, Wärmedämmung und Unterdachbahn – werden einzeln oder als Element über, nicht zwischen den Sparren verlegt. Das hat nicht nur von der Bauphysik her unbestreitbare Vorteile. Auch in der Innenraumgestaltung bekommen Sie völlig freie Hand. Sie können die Balkenkonstruktion sichtbar lassen und dem Raum dadurch eine besondere Wirkung geben. Sie können die Balken aber auch abdecken oder nur teilweise sichtbar machen. Einer von vielen Vorteilen des SarnaRoof-Unterdaches. Möchten Sie das ganze System kennenlernen? Wir schicken Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen über (Die Krone des Hauses). Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 99 66, intern 569.

Firma

WBW-10/88

Name

Adresse

Telefon





#### Richtige Lösungen machen Konzepte besser.

Neubau? Renovation? Sicher ist: Gute Ideen brauchen für die Realisierung beste Produkte und kompetente Gesprächspartner. EgoKiefer bietet beides.

Beste Produkte: EgoKiefer Langzeitfenster aus Kunststoff. Und aus Holz oder Holz/Aluminium, mit der für die Schweiz einmaligen Tiefenimprägnierung. EgoKiefer Fertigtüren mit Folienoberfläche, mit Furnieren oder das individuelle Türprogramm.

Kompetente Gesprächspartner: Erfahrene EgoKiefer Beraterteams stellen die Eigenschaften der Produkte in Relation zum gewünschten Resultat.

Höchste Qualität von Material und Herstellung: Eigene Montageequipen und Niederlassungen sowie Fachbetriebe in der ganzen Schweiz. Garantie für echte Partnerschaft.

Verlangen Sie kostenlos Unterlagen direkt bei: EgoKiefer AG, 9450 Altstätten

Tel. 071/761155

#### **EgoKiefer**



Führend für Fenster und Türen. In der ganzen Schweiz.



Tonangebend für Tonprodukte
KELLER AG ZIEGELEIEN

# Tonbodenplatten ein Stück Natur

Ausstellung und Verkauf:

Keller AG, Winterthur/Dättnau, 052/22 65 25 Keller AG, Zollikofen/Bern, 031/57 60 61 Baustoffe AG Basel, Basel, 061/50 73 73

8406 Winterti

Bler Angle Adresse

. 80

#### EGROSTAR lady

bringt die persönliche Note in Ihr Badezimmer.





EGRO AG 5443 Niederrohrdorf, Tel. 056 96 01 01, Telex 82 82 00

tionen wenden Sie sich bitte an uns.

# Ein heller Kopf genügt für konstruktive Ideen. Aber nicht für rationelle Umsetzungen.

Eine Idee ist immer so gut wie die Chance für ihre Verwirklichung. Die wiederum hängt von den passenden Voraussetzungen ab. Das heisst: Nur in einem Konstruktionsbüro mit der richtigen Infrastruktur lässt sich die Denkarbeit der Mitarbeiter in konkrete Pläne, Zeichnungen, Projekte umsetzen. In Dinge also, die schlussendlich über die Wettbewerbsfähigkeit entscheiden.

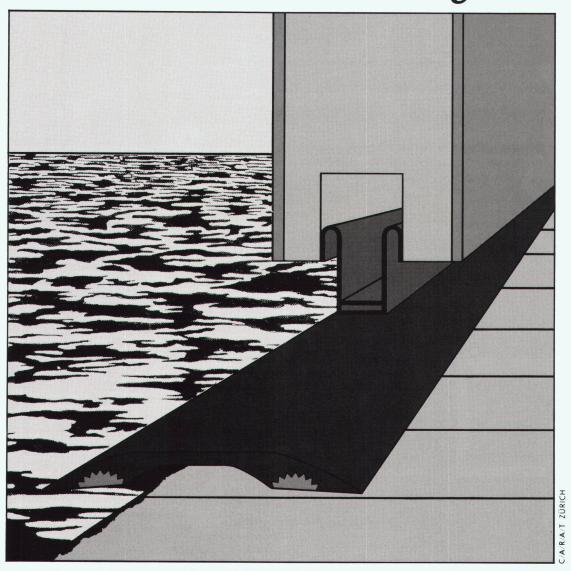
Wie besagte Infrastruktur auszusehen hat, bestimmen Sie. Was Sie dazu benötigen, haben wir: **Von Nestler Tech-**Office, dem kompletten Möbelprogramm für den technischen Arbeitsplatz. Über NC draft 90, der intelligenten Zeichenmaschine mit Schnittstellen zur Datenverarbeitung. Bis zu Nestler CAD 7010, der Zentrale für den gesamten Konstruktionsablauf.

Unsere Produkte passen sich Ihren innerbetrieblichen Verhältnissen, Problemstellungen und Mitarbeitern an. Nicht etwa umgekehrt.

Nestler®
Konstruktions- und Zeichentechnik.



## Nur keine Schwellenangst!



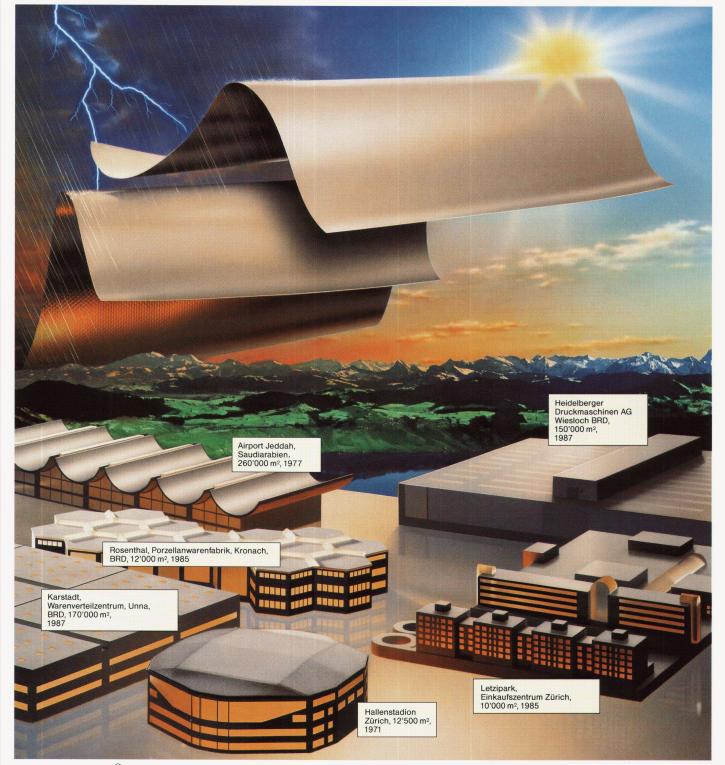
Wo immer Boden-Beläge verschiedener Beschaffenheit und Oberflächenstruktur zusammentreffen, entstehen Nahtstellen – ein altes Problem. Was aber neu in diesem Zusammenhang ist, nennt sich Hohlflachschiene F und kommt von Planet. Die Hohlflachschiene F ist eine neuentwickelte Flachschiene zur Überbrückung von Bodentrennungen. Im Gegensatz zu herkömmlichen Flachschienen wird sie mit zwei Hohlkehlen mit Silikon-Klebedichtmasse (z.B. Coltogum Typ Standard) auf den Boden geklebt. Und bringt so drei wesentliche Vorteile:

- von Schrauben unversehrte, schöne Aluschwelle, farblos eloxiert
- einfachste und schnelle Montage
- optimale Schalldämmung durch Aufkitten und oben abgeflachten Rücken, vor allem in Kombination mit Planet-Türverschluss.



PLANET Matthias Jaggi, Eigentalstrasse 7, CH-8309 Nürensdorf, Telefon 01/836 45 55, Telefax 01/836 45 95

Denken Sie also bei Bodentrennungen in Zukunft an die Hohlflachschiene F von Planet. Und leiten Sie die Zukunft doch gleich mit einem Telefon zur unverbindlichen Infobestellung ein: 01/836 45 55.



#### Sikaplan® für Dächer – weltweit. Mit dem Sika Qualitätsversprechen. UV-beständig. Witterungsstabil. Langlebig.

Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen beweisen ihre Qualität. Sie übertreffen die Anforderungen nach SIA und DIN. Zum Beispiel bezüglich dynamischer Bewitterung, thermischer Alterung, Hagelschlag und aggressiver Atmosphäre. Neutrale Tests der EMPA bestätigen die Untersuchungsergebnisse der SIKA-Forschungslabors. Fordern Sie

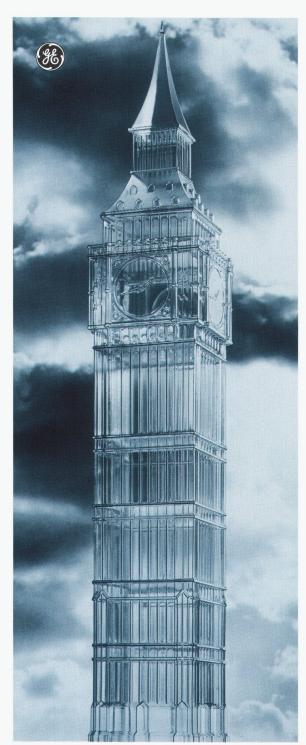
unsere Dokumentation mit allen Resultaten an.

Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen sind das Produkt jahrzehntelanger Forschung und Entwicklung und haben sich seit mehr als 20 Jahren im praktischen Einsatz in allen Klimazonen der Welt bewährt. Sikaplan®, ein neuer Qualitätsmassstab für Kunststoff-Dachbahnen.



Sika AG, Tüffenwies 16–22, CH-8048 Zürich, Telefon 01/436 44 04, Telefax 432 33 62

# Wenn Sir Charles Barry LEXAN® EXELL® bereits gekannt hätte-London würde mit Sicherheit etwas anders aussehen.



Sir Charles Barry's Nachfolger haben es heute wesentlich einfacher: sie können für ihre Entwürfe auf modernere Materialen zurückgreifen. Und sie können mit der Unterstützung eines starken Partners rechnen, wenn es um die Verglasung geht: General Electric Plastics

Für moderne Verglasungsprodukte und fachgerechte Beratung gibt es kaum jemand anderen, der diese Unterstützung bieten kann. Nur General Electric Plastics bietet LEXAN® EXELL®, eine einzigartige Kunststoffverglasung, die Ihnen mehr Gestaltungsfreiraum bietet.

Verglasung aus Kunststoff? LEXAN® macht den Unterschied. LEXAN,® das aus dem Polycarbonat der General Electric hergestellt wird, bietet einen Entwicklungsvorsprung, dessen Nutzen weit über dem der herkömmlichen Verglasung liegt. Weil LEXAN® bruchfest ist, bietet es mehr Schutz und Sicherheit. Und weil es auch besonders leicht ist, braucht es für größere Spannweiten weniger Stützkonstruktionen und ist damit preiswerter. Ganz klar, daß Sie also auf LEXAN® EXELL® kommen, wenn Sie an eine Verglasung denken – es steht für beste Qualität.

**Einzigartiges Material.** Was EXELL® besonders auszeichnet, ist seine spezielle Oberflächenvergütung aufgrund einer einzigartigen Technologie, die vor schädlichen Einwirkungen durch UV-Licht und Freibewitterung schützt. Eine brillante Lösung für bleibenden Oberflächenglanz und optische Klarheit.

Ausgezeichnete Qualität. Als eines der führenden Unternehmen in der Herstellung technischer Kunststoffe hat sich GEP/SPE weltweit einen Namen gemacht. Unsere interne Entwicklungsabteilung bietet mit einer umfangreichen Produktpalette maßgeschneiderte Problemlösungen für zahlreiche Anwendungen, vor allem im Baubereich.

Service und Unterstützung nach Maß. Hervorragende Produkte sind nicht die einzigen Mittel, denen wir Architekten, Ingenieuren und Bauunternehmern bieten. Neben einer Produktgarantie garantieren wir auch, daß wir Sie praktisch in allen Projektphasen mit LEXAN® EXELL® unterstützen werden – von der Gestaltung angefangen bis hin zur Montage.

Außerdem garantiert Ihnen ein dichtes Netz von Vertriebslagern in allen europäischen Ländern jederzeit schnellste und zuverlässige Lieferung.

Wie Sie mehr erfahren können. Wenn Sie weitere technische Informationen über LEXAN® EXELL® brauchen und wissen wollen, wie

wir Sie beim Bauen unterstützen können – setzen Sie sich bitte mit einem unserer Vertriebspartner in Verbindung. Oder rufen Sie uns direkt an. General Electric Plastics B.V., Plasticslaan 1, P.O. Box 545, 4600 AM Bergen op Zoom, The Netherlands

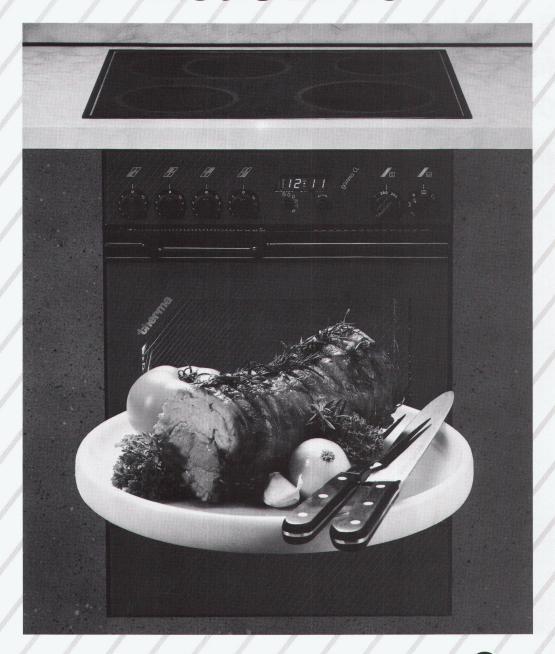




Wir sind für modernes Bauen

Tel. 01640-32911 Telex 78421

## **Neue Linie**



#### Die neue Linie für Ihre Küche. Therma-Haushaltapparate.

Immer faszinierender und komfortabler werden die Geräte, mit denen Köchinnen und Köche unsere Gaumenfreuden zubereiten. Und mit veränderter Esskultur wandelt sich der Geschmack. Auch in bezug auf die Küchengestaltung. Darum gibt es jetzt alle Therma-Küchenapparate in zwei neuen Gestaltungslinien. Die Perla-Linie im dekorativen Weiss und die anthrazitfarbene Quartz-Linie. Vom Kochherd mit Glaskeramik über den Dampfabzug bis zum Geschirrspüler und dem Kühlschrank.

THERMA macht mehr aus Ihrer Energie.

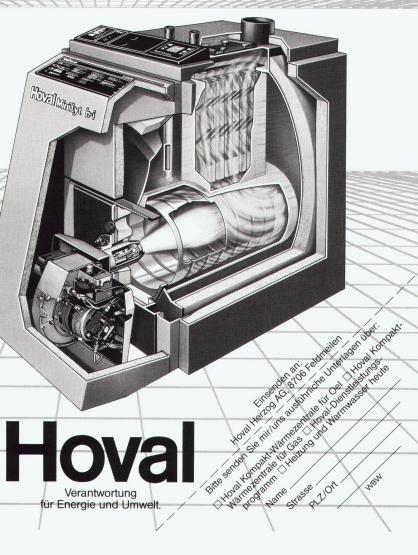
#### Einfach voraus: Die neuen Kompakt-Wärmezentralen b-i von Hoval.

Kompakt-Wärmezentrale Hoval MiniLyt b-i.

Da ist einfach alles dabei: Oeloder Gas-Brenner, Kessel, Regelung und auf Wunsch auch der Wassererwärmer. Steckerfertig verdrahtet und im Werk heiss geprüft. Dahinter stehen über dreissig Jahre Erfahrung und die Garantie für saubere Verbrennung und einen Wirkungsgrad von über 93%. Für den Service rund um die Uhr sorgen die Hoval Kundendienst-Monteure.

Die anschlussbereiten Hoval Kompakt-Wärmezentralen b-i sind einfach zu installieren, einfach zu bedienen und sicher im Betrieb. Verlangen Sie nähere Unterlagen.

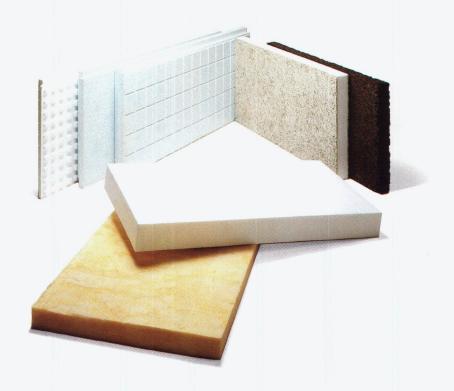
Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen Telefon 01 925 61 11 Regionalbüros und Service-Zentren in Reinach/BL, Bern, Lausanne und Lugano.



Verantwortung für Energie und Umwelt.



# Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation



Sager hat nicht nur eine, sondern für jedes Isolierproblem die richtige Lösung, denn wir sind der einzige Isolierstoff-Produzent, der Sagex® und Saglan® herstellt.

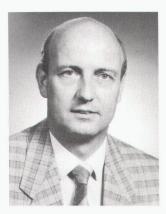
**Produkte-Sortiment:** 

SAGLAN · SAGEX · DUREX · PROTEX · STYROFOAM · KORK

Verlangen Sie unsere Beratung für Ihre Bauvorhaben

SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch · Telefon 064-54 18 81 · Telefax 064-54 34 15

#### Sehr geehrte Architektin, sehr geehrter Architekt,



Richard Müller Verkaufsberatung Closomat AG

Im Rahmen unserer Bestrebungen, moderne Badezimmer- und WC-Kultur im anspruchsvollen Schweizer Haushalt noch mehr zu verbreiten, möchten wir Sie an dieser Stelle auf Closomat ansprechen. Gleichzeitig verbinden wir damit die Hoffnung, Ihr Interesse zu wecken an der Art, wie wir heute mit unseren zukünftigen Kunden über dieses Thema kommunizieren.

Aber lassen Sie uns doch beim Anfang beginnen:

Der erste Schritt zum Closomat ist die Steckdose, die Sie beim WC Ihres Kunden einplanen. Auch wenn beim Bauherrn das Interesse am Closomat vorerst noch fehlt, ist dieses kleine Ding schon dadurch sinnvoll, weil es im Moment das Baubudget kaum belastet.

Den zweiten Schritt wird der Bauherr irgendwann nach dem Einzug in seinen Neuoder Umbau machen. Dann nämlich, wenn er den Entscheidungsweg, ausgelöst durch die erste Wahrnehmung der Closomat-Idee, mit der Installation dieser Duschtoilette abschliesst.

Der dritte Schritt schliesslich wird ein herzliches Dankeschön Ihres Kunden sein. Weil Sie ihm in weiser Voraussicht die Umtriebe und Kosten für die nachträgliche Erstellung einer elektrischen Zuleitung erspart haben.

Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Aufmerksamkeit.

Und möchten Ihnen gerne unseren Geburtstagskalender überreichen. Bestellen Sie dieses kleine Präsent ganz einfach und unverbindlich bei unserer Frau Judith Schmid, Telefon 01-391 60 18.

Ihr Richard Müller

PS: Wir würden uns natürlich freuen, Sie umfassend über das Closomat - Sortiment dokumentieren zu dürfen. Anruf genügt - der zuständige Berater wird sich umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen.



weltweit die Nummer eins –

Closomat AG, Rietholzstrasse 4, CH-8125 Zollikerberg, Telefon 01/3916018 Ein Unternehmen der Maurer-Gruppe